



NATURE &  
DECOUVERTES

Réf.30168180

# JEU DE DOMINOS DES ARBRES / GAME OF DOMINOES WITH TREES DOMINOSPEL BOMEN / JUEGO DEL DOMINÓ DE LOS ÁRBOLES / JOGO DE DOMINÓ DE ÁRVORES



aubépine  
hawthorn  
espino  
meidoorn  
espinheiro



charme  
hornbeam  
carpe  
haagbeuk  
choupo



châtaignier  
chestnut  
castaño  
tamme kastanje  
castanheiro



chêne rouvre  
oak  
roble albar  
wintereik  
carvalho-alvarinho



érable  
maple  
arce  
esdoorn  
plátano



noisetier  
hazelnut  
avellano  
hazelaar  
aveleira



viorne obier  
guelder-rose  
lantana  
sauquillo  
noveleiro

**FR** DOMINOS DES FEUILLES

**Joueurs** : de 2 à 4 joueurs

Le jeu est composé de 28 dominos

**Préparation** :

Déposer les dominos faces feuille cachées contre la table.

**Distribuer** :

• 7 dominos si vous jouez à 2

• 5 dominos si vous jouez à 3 ou 4

Les dominos restants forment la pioche. Les joueurs posent leurs dominos face à eux de façon à ce que les autres joueurs ne voient pas leur jeu.

**Déroulement de la partie** :

Le plus jeune commence la partie. Chaque joueur place à son tour un domino, faisant correspondre les feuilles identiques : chêne avec chêne, érable avec érable, etc.

Si un joueur est bloqué, il doit piocher. Si le domino qu'il vient de piocher fonctionne, il peut le poser, sinon, il le conserve. Le premier joueur qui pose tous ses dominos gagne la partie. Si le jeu est bloqué, c'est celui à qui il reste le moins de dominos qui remporte la partie.

**DOMINOS A POINTS**

**Joueurs** : de 2 à 4 joueurs

Le jeu est composé de 28 dominos

**Préparation** :

Déposer les dominos faces à points cachées.

**Distribuer** :

• 7 dominos si vous jouez à 2

• 5 dominos si vous jouez à 3 ou 4

Les dominos restants forment la pioche. Les joueurs posent leurs dominos face à eux de façon à ce que les autres joueurs ne voient pas leur jeu.

**Déroulement de la partie** :

Le joueur possédant le plus grand double commence la partie. Chaque joueur place à son tour un domino, faisant correspondre les extrémités, 1 avec 1, 2 avec 2,... Si un joueur est bloqué, il doit piocher. Si le pion qu'il vient de piocher fonctionne, il peut le poser, sinon, il le conserve. Le premier joueur qui pose tous ses dominos gagne la partie. Si le jeu est bloqué, c'est celui à qui il reste le moins de dominos qui remporte la partie.

**EN** LEAF DOMINOS

**Players**: from 2 to 4 players

The game is composed of 28 dominos

**Preparation** :

Place the dominos leaf-side down on the table.

**Distribute** :

• 7 dominos if there are 2 players

• 5 dominos if there are 3 or 4 players

The remaining dominos form the stack. The players place their dominos facing them, so that the other players can't see their hand.

**How to play** :

The youngest goes first. Each player in turn places one domino, matching identical leaves: oak with oak, maple with maple, etc. If a player is blocked, they must take one from the stack. If they can use the domino that they have received from the stack, they can place it in the game, if not, they keep it. The first player to use all their dominos wins the game. If the game ends in a block, the player with the fewest dominos left wins the game.

**DOMINOS WITH PIPS**

**Players**: from 2 to 4 players

The game uses 28 dominos

**Preparation** :

Place the dominos pip-side down.

**Distribute** :

• 7 dominos if there are 2 players

• 5 dominos if there are 3 or 4 players

The remaining dominos form the stack. The players place their dominos facing them, so that the other players can't see their hand.

**How to play** :

The player with the highest double goes first. Each player takes turns to place a domino, matching the ends, 1 with 1, 2 with 2, etc. If a player is blocked, they must take one from the stack. If they can use the domino that they have received from the stack, they can place it in the game, if not, they keep it. The first player to use all their dominos wins the game. If the game ends in a block, the player with the fewest dominos left wins the game.

**ES** DOMINÓ DE HOJAS

**Jugadores**: de 2 a 4 jugadores

El juego está compuesto por 28 fichas de dominó

**Preparación** :

Colocar en la mesa las fichas de dominó con la cara de las hojas hacia abajo.

**Repartir** :

• 7 fichas si jugáis 2

• 5 fichas si jugáis 3 o 4

El resto de piezas forma el pozo. Los jugadores colocan sus fichas de dominó hacia ellos de forma que los otros jugadores no las puedan ver.

**Desarrollo de la partida** :

El más joven empieza la partida. Cada jugador coloca durante su turno una ficha haciendo que correspondan las hojas que sean iguales: roble con roble, arce con arce, etc. Si un jugador no puede tirar, deberá coger una ficha del pozo. Si la ficha que acaba de coger del pozo corresponde con alguna que esté en la mesa, puede tirarla; si no, deberá conservarla. El primer jugador que coloque todas sus fichas gana la partida. Si el juego se cierra, quien tenga menos fichas ganará la partida.

**DOMINÓ DE PUNTOS**

**Jugadores**: de 2 a 4 jugadores

El juego se compone de 28 fichas de dominó

**Preparación** :

Colocar las fichas de dominó con los puntos boca abajo.

**Repartir** :

• 7 fichas de dominó si jugáis 2

• 5 fichas de dominó si jugáis 3 o 4

Las fichas restantes forman el pozo. Los jugadores colocan sus fichas de dominó hacia ellos de forma que los otros jugadores no las puedan ver.

**Desarrollo de la partida** :

El jugador que tenga la ficha doble más alta empieza la partida. Cada jugador pone una ficha en su turno, encajando los extremos, 1 con 1, 2 con 2... Si un jugador no puede tirar, deberá coger una ficha del pozo. Si la ficha que acaba de coger del pozo corresponde con alguna que esté en la mesa, puede tirarla; si no, deberá conservarla. El primer jugador que coloque todas sus fichas gana la partida. Si el juego se cierra, quien tenga menos fichas ganará la partida.

**NL** DOMINO MET BLADEREN

**Spelers**: 2 tot 4 spelers

Het spel bestaat uit 28 dominostenen

**Vorbereiding** :

leg de dominostenen met de zijde met daarop de bladeren naar beneden op tafel.

**Aantal** :

- 7 dominostenen per persoon als je met 2 speelt

- 5 dominostenen per persoon als je met 3 of 4 speelt

De overige dominostenen vormen de stapel. De spelers plaatsen hun dominostenen zo voor zich dat andere spelers deze niet kunnen zien.

**Volgorde van het spel** :

de jongste speler begint. Elke speler plaatst om de beurt een dominosteen die past bij de overeenkomstige bladeren: eik met eik, esdoorn met esdoorn, enz.

Als de speler geen dominosteen kan leggen, moet hij een dominosteen van de stapel nemen. Als de speler de dominosteen die hij net van de stapel heeft genomen, kan leggen, dan mag hij dat. Zo niet, dan houdt hij de domi-

nosteen bij zich. De eerste speler die geen dominostenen meer heeft, wint het spel. Als het spel niet meer verder gespeeld kan worden, dan wint de speler met de minste overgebleven dominostenen.

## DOMINO MET PUNTEN

**Spelers:** 2 tot 4 spelers

Het spel bestaat uit 28 dominostenen

**Vorbereiding:** plaats de dominostenen met de zijde met daarop de punten naar beneden op tafel.

**Aantal:**

- 7 dominostenen per persoon als je met 2 speelt
- 5 dominostenen per persoon als je met 3 of 4 speelt

De overige dominostenen vormen de stapel. De spelers plaatsen hun dominostenen zo voor zich dat andere spelers deze niet kunnen zien.

**Volgorde van het spel:**

De speler die het grootste aantal punten dubbel heeft, begint. Elke speler plaatst om de beurt een dominosteentje, waarbij de uiteinden van de dominostenen overeenkomen: 1 met 1, 2 met 2, enz. Als een speler geen dominosteentje kan leggen, moet hij een dominosteentje van de stapel nemen. Als de speler de dominosteentje die hij net van de stapel heeft genomen, kan leggen, dan mag hij dat. Zo niet, dan houdt hij de dominosteentje bij zich.

De eerste speler die geen dominostenen meer heeft, wint het spel. Als het spel niet meer verder gespeeld kan worden, dan wint de speler met de minste overgebleven dominostenen.

## **PT** DOMINÓ DE FOLHAS

**Jogadores:** 2 a 4 jogadores

O jogo é composto por 28 peças de dominó

**Preparação:**

Colocar as peças com o lado das folhas virado para baixo na mesa.

**Distribuição:**

- 7 peças se forem 2 jogadores
- 5 peças se forem 3 ou 4 jogadores

As peças que sobram formam o monte onde se vai buscar peças. Cada jogador coloca as suas peças viradas para si, de modo que os outros jogadores não vejam o seu jogo.

**Como funciona o jogo:**

A pessoa mais nova dá início à partida. Cada jogador

coloca uma peça de dominó quando chegar a sua vez, fazendo corresponder folhas idênticas: carvalho com carvalho, ácer com ácer, etc. Se um jogador ficar bloqueado, deve ir buscar uma peça ao monte. Se a peça que acabou de ir buscar ao monte corresponder a uma extremidade, pode colocá-la no jogo; caso contrário, deverá ficar com ela. O primeiro jogador a colocar todas as suas peças no jogo, vence a partida. Se o jogo ficar bloqueado, o jogador que tiver o menor número de peças de dominó vence a partida.

## DOMINÓ DE PONTOS

**Jogadores:** 2 a 4 jogadores

O jogo é composto por 28 peças de dominó.

**Preparação:**

Colocar as peças do dominó com o lado dos pontos virado para baixo.

**Distribuição:**

- 7 peças de dominó se forem 2 jogadores
- 5 peças de dominó se jogarem 3 ou 4 jogadores

As peças de dominó que sobram formam o monte onde se vai buscar peças.

Cada jogador coloca as suas peças viradas para si, de modo que os outros jogadores não vejam o seu jogo.

**Como funciona o jogo:**

O jogador com a dupla de pontos mais elevada começa o jogo. Cada jogador coloca uma peça de dominó quando chegar a sua vez, fazendo corresponder as extremidades, 1 com 1, 2 com 2, etc. Se um jogador ficar bloqueado, deve ir buscar uma peça ao monte. Se a peça que acabou de ir buscar ao monte corresponder a uma extremidade, pode colocá-la no jogo; caso contrário, deverá ficar com ela. O primeiro jogador a colocar todas as suas peças no jogo, vence a partida. Se o jogo ficar bloqueado, o jogador que tiver o menor número de peças de dominó vence a partida.